Un richtig, Hans stiggt eirs ut un denn sin Fruch. "Gun Abend, Varrer", seggt hei, "sünd Jochen un Krischan al hier?"

"Ja, dei sünd al dar. Awer dat seih if al", seggt sin Varrer, "din Fruch is dei hübschst, Hans".

"Ja", seggt Hans, "lat man, lat uns man eirs'n beten wat eten, von dei Sted künnt wi naher snacken". Un dei annern beeden seggt garnix. Us sei wat eten hebt, "so", seggt Hans, "nu wüllt wi dat mal so maken, Varrer, as du dat hebb'n wußt: Dei annern beeden lat lossen! Ik will dei Sted nich mihr hebb'n, un weckein von dei beeden dei Sted nich friggt, dei kann mit mi kamen, dei schall of tau leben hebb'n".

Do mot dei beeden loffen, un Rrischan fallt dei Sted tau.

"So, Jochen", seggt Hans, "komm du mit uns, un din Fruch nimm of mit, un Varrer un Morrer künnt of noch mitkamen".

"So", seggt dei Varrer, "wat hebbt ji denn dar?" "Dat friegt ji tau seihn". Do säuhrt, sei all mit, Krischan of un sin Fruch, all klemmt sei sik na

den Wagen rin.

Un as sei ankamt, wat is dat dar'n Leben west! Deeners un Rram un allns! Un as sei na den Saal kamt, hett dei Rock dat Eten al torech hadd, un dar ward Wien opdragen un von alln. Un as sei wat eten hebbt, "so" seggt Rrischan, dei Bur, "nu mutt ik werrer tau hus, un Varrer und Morrer mot of je werrer mit."

"Um leevsten bleiv it bi di", seggt Barrer.

"Dat kannst du je of", seggt Hans.

"Ne, eirs mutt it mit Krischan tau hus un em helpen, dat hei in'n

Gang fümmt".

Jochen blifft awer glief dar, un na veir Wochen meld dei Barrer sit of al werrer an. Hei hett nu alls Krischan geben, un nu will hei bi Hans blieben. Un dat hett hei of dan, na dei Bursted hett hei garnich werrer hen wullt.

(Erzählt von Chriftopher Rieland in Grambet bei Mölln, geb. 1857.)

Aus alter und neuer Zeit



Gefährdete Nasen und Ohren. Ein kulturgeschichtlich sehr interessantes Blatt konnte von unserm Landesarchiv vor kurzem erworben werden. Es ist eine Versügung an die Regierung zu Rateburg vom 22. Oktober 1701, die Georg Wilhelm, der erste Lauenburger Herzog aus dem Hause Braunschweigs Lüneburg, eigenhändig unterschrieben hat. Das Schriftstuck hat folgenden Worts laut: "Alf Uns auch vorgebracht worden, daß aus Lübeck und andern dort nahe gelegenen Städten allerhand leichtsertiges Weibes=Gesindel kommen und verschiedene von Unserer einquartirten milit nicht allein zum liederlichen Leben, sondern auch zur desertion verführen sollen; So habt von Unsertwegen Ihr öffentlich Kund zu machen, daß derjene, so ein solch Mensch der Obrigkeit oder Unsern ofsiciern anzeigen und, daß sie zur gefänglichen Hafft gebracht werden möchte, Anlaß geben würde, davor einen recompens von 20 Thlr. genießen, solcher Gesellin aber, die man also attrapiren würde, Nasen und Ohren ab= geschnitten werden solten; Gestalt Ihr dann auff dem Falle, da solch ein Mensch angetroffen würde, es alsosort zu Berichten habt, worauff dann zur execution besagter Leibes Straffe an derfelben weitere Verordnung erfolgen foll."

Wie sieht es in Lauenburg aus? Unter diesem merkwürdigen Titel findet sich im Schleswig=Holsteinischen Volkskalender für das Jahr 1848 eine brollige Anzeige der Berlin—Hamburger Bahn. Diese war damals noch nicht lange eröffnet und suchte auf alle nur mögliche Weise Fahrgäste zu gewinnen, so auch durch Hinweis auf die Schönheiten des damals noch hinter der Welt liegenden Lauenburger Landes. In der genannten Anzeige heißt es: